

SEASON 3, UNIT 5
At the Restaurant*Welcome*

- Hello, sir. Are you dining alone?
- Yes. A table for one, please.
- Smoking or non-smoking?
- Non-smoking, please.
- I have a table for you.
- Please follow me.
- Thank you.
- Would you like a drink with your meal, sir?
- Can I see the wine list, please?
- I can recommend 'The House Red'. It's a dry wine from the Haunter Valley here in New South Wales.
- Okay. I'll have a bottle of the 'House Red', please.
- Certainly, sir.
- Here's tonight's menu.
- A waitress will be with you shortly to take your order.
- OK. Thank you.

Ordering

- Here is the wine that ordered, sir. Would you like to let it breath for a little while or shall I pour it now?
- I'll have a glass now, please.
- Are you ready for me to take your order?
- Yes. I'll have the T-bone steak, please.
- How would you like it cooked?
- Hmm... Medium rare.
- Okay. That is served with seasonal vegetables, and your choice of jacket potato or chips.

СЕЗОН 3, ЧАСТЬ 5
В ресторане*Добро пожаловать*

- Здравствуйте, сэр. Вы обедаете один?
- Да. Столик на одного, пожалуйста.
- Для курящих, или для некурящих?
- Для некурящих, пожалуйста.
- У меня есть столик для вас.
- Пожалуйста, следуйте за мной.
- Спасибо.
- Хотите напиток к обеду, сэр?
- Можно посмотреть карту вин?
- Могу порекомендовать 'The House Red'. Это сухое вино из Долины охотников, здесь, в Новом Южном Уэльсе.
- Окей. Я возьму бутылку 'The House Red'.
- Конечно же, сэр.
- Вот меню на сегодняшний вечер.
- Вскоре к вам подойдет официантка, чтобы принять ваш заказ.
- ОК. Спасибо.

Делая заказ

- Вот вино, что вы заказывали, сэр. Хотите, чтобы оно некоторое время подышало, или налить его сейчас?
- Я выпью бокал сейчас.
- Вы готовы к тому, чтобы я приняла ваш заказ?
- Да. Я съем бифштекс с косточкой.
- Как вы хотите, чтобы он был приготовлен?
- Хм... Слабо прожаренный.
- Окей. Он сервируется с сезонными овощами и, на ваш выбор, – с картофелем в мундире или чипсами.

– Hmm... Jacket potato, please.
I haven't had a jacket potato in a long time.

– Okay. That's – one T-bone steak medium rare, with seasonal vegetables and jacket potato.

– Yes. Thank you.

.....
– Was everything OK, sir?

– Yes, that was delicious, thank you.

– Would you like some dessert?

We have cheese and biscuit, fresh apple pie, and chocolate éclairs.

– Ah! Oh, yes, I'll have a chocolate éclair, please.

– Can I get you anything else?

– Yes. I'd like a coffee latte, please.

– I'll bring it to you in a moment.

.....
Bill

– Could I have the bill, please?

– Certainly. I'll get it for you.

Would you like to pay now or shall I charge it to your room?

– I'd rather pay now, please.

– I will be back with the bill.

.....
– Okay. So you had T-bone steak, a bottle of 'The House Red', a chocolate éclair, and a cup of coffee.

That will be 36-74.

– Is service included?

– Yes. That includes tax and 10 percent service charge.

– Okay.

Okay. Here's 40 dollars.

You can keep the change.

– Thank you very much.

– Thank you. Good bye.

– Good bye.

– Хм... Картофель в мундире, пожалуйста.
Я уже давно не ел картофеля в мундире.

– Окей. Итак, один бифштекс с косточкой, слабо прожаренный, с сезонными овощами и картофелем в мундире.

– Да. Спасибо.

.....
– Всё было нормально, сэр?

– Да, это было очень вкусно, спасибо.

– Вы хотели бы десерт?

У нас есть сыр и бисквит, пирог из свежих яблок и шоколадный эклер.

– Ах! О, да, я возьму шоколадный эклер, пожалуйста.

– Может быть принести что-то еще?

– Да. Я бы хотел кофе латте, пожалуйста.

– Я сейчас же принесу это вам.

.....
Счет

– Могу я получить счет?

– Конечно. Я принесу его вам.

Вы хотели бы оплатить счет сейчас, или мне записать его на вашу комнату?

– Я предпочел бы оплатить его сейчас.

– Я вернусь со счетом.

.....
– Окей. Итак, у вас было: бифштекс с косточкой, бутылка 'The House Red', шоколадный эклер и чашка кофе.

Это будет 36-74.

– Обслуживание включено?

– Да. Это включает налог и 10 процентов – стоимость обслуживания.

– Окей.

Окей. Вот 40 долларов.

Сдачу можете оставить себе.

– Большое спасибо.

– Благодарю вас. До свидания.

– До свидания.